廣萬生

大帮高麗參

KWONG MAN SANG
224 GEORGIA STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

油米茶絲巾什貨藥材

頂靚蘇雀牌

平沽

雲高華
新中和
片打街

SUN JONG WO
67 Pender, Street East
Vancouver, B. C.

新張廣告

隨時炒賣
酒晏常便
水餃麵食
各色餅食
喊線（矢麼）二四五

龍鳳禮餅

廣利泰

▲遷鋪廣告

本號設在片打街東原日門牌六十一號今遷往一百四十一號開張專辦祖國油糖茶米京菓各江海味蘇杭雜貨罐頭食物日逐用品俱備發行零沽批價額外從廉以圖久遠交易諸君光顧極表歡迎　▲喊線（矢麼）三二六

Kwong Lee Tai Co. 141 Pender Street East
Phone Sey. 3226 P. O. Box 803 Vancouver, B. C.

雲高華廣利泰代理人鄭華照
司理人鄭廣耀謹啓

廣東新聞

●溢翔輪被劫詳情

往來江澳之溢翔輪船，十三下午由江門返澳門，共有男女搭客七拾餘人，駛至竹洲頭附近，忽有賊匪多人分乘扒艇六艘，發槍向該輪攻擊，輪不理，直駛向前，希冀脫險，距行不遠時，忽前面有黑色小輪攔截去路，不能通避，迫得停駛，賊匪蜂擁而至，搜掠一空，臨去時，復將搭客七十餘人及辦房各伴擄去，第一帮賊匪去後，再有第二第三帮賊匪繼至，將船上各物，無論精粗貴賤，一概搬清，甚至廚房碗碟，亦無遺漏，該輪被賊匪騎駛到白焦地方，逗留兩日五晚，始駛回澳，赴船政廳報案，昨晚搭客傷一人，送往鏡湖醫院調理，入醫院後，昨早已因傷斃命矣，查死者名陳奉林，年卷十二歲，順德人，以賣魚爲業，現有家眷在澳居住，由番入腸部，又帶水一名，盧華蘇彈穿腎部

●歲晚貨物之昂貴

會城各商店，於年關時各號紛紛囑辦年貨，惟因西江戰事發生後，各渡船不敢開行，以致入口之貨，無從運到，故會城各店貨物，致有買空賣空之勢，而尤以油糖兩項爲缺乏，查其原因，油糖兩項，以水東蓋爲入口大宗，今因戰事發生，又加以海盜猖獗，各船絕迹，斷絕交通，油糖兩價，仍無貨以應門市，故該兩項貨物，又復有大起特起，油糖而外，由各江運來貨物者，亦無不漲價數倍云

●廖桐史復任開平縣

開平縣城日前所駐之粵軍，已抽調他往，本月舊歷十二晚，有前充護沙第九營營長黃雄福，用義勇軍名義，率隊三百餘名到城，該縣縣長廖桐史久已離署，其署內之總務課員許某聞報失驚，即偕同警察游擊隊長張水漢，先閉城門，隨檢拾細軟，逃回台山，黃雄福即帶隊入城，今日由陳德春派撥張營長，督率所部，會合該游擊隊等，前往將黃驅逐，恢復開平原狀，力護廖桐史復任

●函致新寧鐵路公司借餉

江門五邑善後處陳處長，暨警察廳長等，於二號午，同赴東北團保局，因現目籌餉問題，與各軍官會議，情形紀前報，茲續聞當日會議情形，僉以軍餉浩繁，待支孔亟，必須設法暫予維持，以俟省局解決，故擬組織一籌餉局，統收各屬稅捐，俾專責成，分別擬定函新寧鐵路陳總辦，着由該公司暫假餉銀五萬元，藉濟目前之急云

（已見本報特電）

●救火會添設新機

廣州市救火會成立以來，頗著成效，目前沿門勸捐，甚得各界助力，但杯水車薪，仍覺無濟，聞該會辦事人等，不以欺頂支絀，稍形退縮，現復設法籌墊，又向魯麟洋行續買內街新式救火小機偏用，聞此種機車，能力偉大，駕駛輕便，最合廣州市救火之用，日昨業經運到，俟安配停妥，即可試演云

●恩平縣長共犯人齊跑

恩平縣長陳鍾沃，貪賍枉法，邑人亦已痛憤，該縣監有犯人白餘人，討賊軍興，陳鍾沃知勢難久持，遂詢犯人之請，受賍欺五千餘元，將聶習鳳李樂等匪首，盡行釋放，該匪首乃散布四鄉，日向事主尋仇，鄉人慄慄危懼，刻下已聯禀駐邑之許崇智所轄東路討賊軍第九路司令察振邦，派兵勦匪，以保公安

●開平民軍放囚犯

廣東高等檢察廳檢察長黃鈞鑑，開平縣城沁日被民軍百餘人進駐，廖縣長孔訓，事前因公離署，主持無人，秩序紛亂，聽先將鈐記及重要文件搬出，一面率警嚴守監獄，不料民軍入城，所有司法行政監犯，盡被釋放，法警力薄，不能制止，職亦手無寸鐵，莫奈伊何，合先電呈察核，開平縣管獄員黃鐵軍叩，艷印

●鄉人逃軍隊淫掠狀況

滇桂各軍，由三水東下，前以廣東路未通，各軍沿路步行，頃有自小塘軍站附近某鄉之人來省者言，滇部軍隊沿途淫掠，小塘斜對之某某兩村，所有牲口均被宰殺煮食，并將銀物搶掠淨盡，村中婦女，被其淫辱者尤衆，亦云慘矣

●製彈廠兵工廠機器多拆往惠州

製彈廠所有机件，聞多已拆卸，由廣九鐵路運回東江，故自十一號起，該廠因机器缺乏，已有大部份停工，又聞石井兵工廠之重要机件，被搬去東江者亦屬不少云

秘眞先生醫述神妙

●秘眞先生醫述神妙

東樂花柳之症醫理十餘年常醫不効但其全身痛結苦難雖當加以皮外時發亨毒形如米仔痛痢膏來鑄綿日久氣血虛弱攻之不能補之不得再四思惟實本化之法久經效驗中外傳名如何付赤銀用九將症寫明取藥治理早日痊癒致函新寧鐵路陳總辦着由該公司暫假餉銀五萬元藉濟目前之急云

（已見本報特電）

●救火會添設新機

廣州市救火會成立以來，頗著成效，目前沿門勸捐，甚得各界助力，但杯水車薪，仍覺無濟，聞該會辦事人等，不以欺頂支絀，稍形退縮，現復設法籌墊，又向魯麟洋行續買內街新式救火小機偏用，聞此種機車，能力偉大，駕駛輕便，最合廣州市救火之用，日昨業經運到，俟安配停妥，即可試演云

●恩平縣長共犯人齊跑

恩平縣長陳鍾沃，貪賍枉法，邑人亦已痛憤，該縣監有犯人白餘人，討賊軍興，陳鍾沃知勢難久持，遂詢犯人之請，受賍欺五千餘元，將聶習鳳李樂等匪首，盡行釋放，該匪首乃散布四鄉，日向事主尋仇，鄉人慄慄危懼，刻下已聯禀駐邑之許崇智所轄東路討賊軍第九路司令察振邦，派兵勦匪，以保公安

●開平民軍放囚犯

廣東高等檢察廳檢察長黃鈞鑑，開平縣城沁日被民軍百餘人進駐，廖縣長孔訓，事前因公離署，主持無人，秩序紛亂，聽先將鈐記及重要文件搬出，一面率警嚴守監獄，不料民軍入城，所有司法行政監犯，盡被釋放，法警力薄，不能制止，職亦手無寸鐵，莫奈伊何，合先電呈察核，開平縣管獄員黃鐵軍叩，艷印

●鄉人逃軍隊淫掠狀況

滇桂各軍，由三水東下，前以廣東路未通，各軍沿路步行，頃有自小塘軍站附近某鄉之人來省者言，滇部軍隊沿途淫掠，小塘斜對之某某兩村，所有牲口均被宰殺煮食，并將銀物搶掠淨盡，村中婦女，被其淫辱者尤衆，亦云慘矣

●製彈廠兵工廠机器多拆往惠州

製彈廠所有机件，聞多已拆卸，由廣九鐵路運回東江，故自十一號起，該廠因机器缺乏，已有大部份停工，又聞石井兵工廠之重要机件，被搬去東江者亦屬不少云

秘眞氏醫生

統治男女大小內外全科
寫真堂仁同醫藥
本埠大街板都

DR. PE CHUN SUE
P. O. BOX 2458
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

●數年扯氣　幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症頗治不愈每逢風寒異物觸之時痰上沖扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取藥故扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見除續付其扯氣之患一切全消今以好受數年來無復發此症者還付兩來取藥言之免受困苦也

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺苦隱視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見繪由兄弟留心細看其日內中点其自汁結陰瞳人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治理後蒙秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白翳障童之症也即由先生付來茶六包內珠尾潤睛丸與內消翳膜丸共同煎茶食丸戒口單紙弟照其法之依用翌日見功效後續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現現物光明神氣充足誠感先生復找芳輝感恩不淺謹申數言以彰深德也

●秘眞先生醫述神妙

弟染花柳之症醫理十餘年常醫不効但其全身痛結苦難雖當加以皮外時發亨毒形如米仔痛痢膏來鑄綿日久氣血虛弱攻之不能補之不得再四思惟實本化之法久經效驗中外傳名如何付赤銀用九將症寫明取藥治理早日痊癒致函新寧鐵路陳總辦着由該公司暫假餉銀五萬元藉濟目前之急云

（已見本報特電）

●救火會添設新機

廣州市救火會成立以來，頗著成效，目前沿門勸捐，甚得各界助力，但杯水車薪，仍覺無濟，聞該會辦事人等，不以欺頂支絀，稍形退縮，現復設法籌墊，又向魯麟洋行續買內街新式救火小機偏用，聞此種機車，能力偉大，駕駛輕便，最合廣州市救火之用，日昨業經運到，俟安配停妥，即可試演云

●恩平縣長共犯人齊跑

恩平縣長陳鍾沃，貪賍枉法，邑人亦已痛憤，該縣監有犯人白餘人，討賊軍興，陳鍾沃知勢難久持，遂詢犯人之請，受賍欺五千餘元，將聶習鳳李樂等匪首，盡行釋放，該匪首乃散布四鄉，日向事主尋仇，鄉人慄慄危懼，刻下已聯禀駐邑之許崇智所轄東路討賊軍第九路司令察振邦，派兵勦匪，以保公安

●開平民軍放囚犯

廣東高等檢察廳檢察長黃鈞鑑，開平縣城沁日被民軍百餘人進駐，廖縣長孔訓，事前因公離署，主持無人，秩序紛亂，聽先將鈐記及重要文件搬出，一面率警嚴守監獄，不料民軍入城，所有司法行政監犯，盡被釋放，法警力薄，不能制止，職亦手無寸鐵，莫奈伊何，合先電呈察核，開平縣管獄員黃鐵軍叩，艷印

●鄉人逃軍隊淫掠狀況

滇桂各軍，由三水東下，前以廣東路未通，各軍沿路步行，頃有自小塘軍站附近某鄉之人來省者言，滇部軍隊沿途淫掠，小塘斜對之某某兩村，所有牲口均被宰殺煮食，并將銀物搶掠淨盡，村中婦女，被其淫辱者尤衆，亦云慘矣

●製彈廠兵工廠机器多拆往惠州

製彈廠所有机件，聞多已拆卸，由廣九鐵路運回東江，故自十一號起，該廠因机器缺乏，已有大部份停工，又聞石井兵工廠之重要机件，被搬去東江者亦屬不少云

阿州廖智先生祖傳自製萬應膏藥丸散

擅醫花柳瘰癧疳疔痔漏跌骨溜續筋遠年瘵毒發生一切奇難雜症

萬應鉄打風濕膏藥　每兩一元

風濕之病有腫與不腫者有腫而痛有不腫而痛有走而不走者有皮色不變而覺軟痛者有骨介（骨節）麻木手足不仁者有腰背麻木如緊大繩者又有骨節如火如冷者皆是風濕之病也此等症屬陰虛大小形皆發五臟病者宜速治之若任其遲延則根深蒂固變成頑疾治之甚難此膏有九牛二虎之力煖腎溫骨之功先用火水或茄士蓮熱羌擦患處後貼膏藥貼

加拿大雲萬華東永生號記
WING SANG COMPANY
51 PENDER STREET, EAST
VANCOUVER, B. C.

TELEPHONE SEYMOUR 519

第　頁

序　晉先生大醫師座下內室陳氏脚疼痛已久醫藥無效幸得貴藥膏一貼即時痛止特寫此信以表謝意

毒品侵腦病不堪生延醫許治年數有之人西醫於先生醫術先生醫術不堪生延醫許治年數有某佳僅治理三捕脂三清不久之後食藥若非先生醫某神術反醫法難見效

克臻吐威佩之餘特此

鳴謝並候

黃大鈞謹來

旅進

中華民國十一年十二月十七日

萬應膏藥丸散

擅醫花柳瘰癧疳疔痔漏跌骨溜續筋遠年瘵毒發生一切奇難雜症

萬應鉄打風濕膏藥　每兩一元

風濕之病有腫與不腫者有腫而痛有不腫而痛有走而不走者有皮色不變而覺軟痛者有骨介（骨節）麻木手足不仁者有腰背麻木如緊大繩者又有骨節如火如冷者皆是風濕之病也此等症屬陰虛大小形皆發五臟病者宜速治之若任其遲延則根深蒂固變成頑疾治之甚難此膏有九牛二虎之力煖腎溫骨之功先用火水或茄士蓮熱羌擦患處後貼膏藥貼

●眼科聖手

楊章氏先生醫述弟女平日常起臂膊白睛全紅加以雲霧內障視物昏暗後日日痛甚常作日日腰綿綿日久時積厚但先生訂藥乃內服之藥腦也必要養回腦房之動力內有平丸服明內障之白翳霧雲清白睛之精注補養睛珠其法弟付赤與先生寫取藥丸治神數月盡行消除內障之翳膜輕減在還睛丸現在目光明如常視物有力神氣豐足無礙

大昌十復我光明意回睛明目同時列治列於後章有揭文稿攜歸

必以本埠新寧李內邦

●秘眞先生醫述神妙

弟因前染花柳除毒未清常用大補丸連金十餘年來現身如蛇皮復結雖當時治理似若紅黃鮮紅面面連付銀十元到秘眞先生處取藥治之醫理三時月之久其患除盡自清今以全體康強神氣增長魄力維健如同壯年回生之恩永遠不忘略爲揚以意大綱

沙架綿度埠合邑黃有章恭頌

●秘眞先生醫述神妙

弟因色慾過度腰後酸精加以作工勞苦傷其眞氣陰火上沖常陽河動而嗽無痰潮熱時或爲有時痰帶血絲數年之久徐神取藥幸得平兒黃兆章指示連付赤銀十元往秘眞氏先生處取藥醫理數先生即以付上藥丸並及用法單信依其所定之法煎食連續治理，禮拜之間嗽咳略順潮熱減輕而盜汗亦止其分之一弟見其功效陸續付銀取藥治理南個月之久其患除盡自清今以全體康強神氣增長魄力維健如同壯年回生之恩永遠不忘略爲揚以意大綱

沙架綿度埠合邑黃有章恭頌

●秘眞先生醫述神妙

弟患咳症數年之久屢醫不效頑痰上沖咳嗽痰仍常痰如柴精神病極幸得良朋指示付銀五元來秘眞先生照症付藥日理數礙并咳嗽全消身體康健數年清日久頑症驟德難難略備檢揚不忘同生之恩矣

南海弟周逸翔拜頌

●請看秘眞先生自製補身之丸效

弟等體質薄弱氣血兩虛腦氣不強精神短少四肢無力全身困倦屢食補品總未見功靈朋友指示即付赤銀壹拾元并將虛弱情形寫明信內呈交秘眞氏先生收入後靈寄來參茸四粒鹿尾巴丸又四粒與陽丸均皆照依先生所來吞丸之法照單吞食用完此二丸其胃口大開飲食消化氣血加增四肢強健筋骨有力見其功神速除四付銀將元取丸神發現在體魄雄厚精神豐足可知秘眞先生製藥得法確有眞傳敬達同胞請君若欲補身者真付來取丸吞食當知此丸爲補生之聖品也

夫昌宋加闌如新會弟朱維屏　劉昌盛全頌

●秘眞先生內消瘰癧之良法

弟患瘰癧結核之症初起無苦痛劇以爲閒事並不留意後至數禮拜其耳底頸傍耳并四圍發現連珠筋癧大如梨果小若蓮子其痛苦異常就近請醫治之絕不應效後蒙朋友薦引即付赤銀一十元寫明其癧症所起之情形與秘眞氏先生藥訂取藥治療張即爲依照先生付來茶六包內消瘰癧散內消瘰癧丸又外貼內消膏藥張即依照先生付來用藥法單治理二日其癧核與乎筋絡四傍輪轉而痛結之患約去三分之一再照治理其癧核大者變浮小核亦消除過半陸續付銀與先生取藥醫之月餘全行盡皆稀此瘰癧結核之症後取補益之品續爲調養身體今以康強誠新先生治愈之恩列報頌揚以彰盛德焉

芳屬個間頌埠黃德祥恭頌

●秘眞先生醫述神妙

弟患花柳之症醫理十餘年常醫不効但其全身痛結苦難雖當加以皮外時發亨毒形如米仔痛痢膏來鑄綿日久氣血虛弱攻之不能補之不得再四思惟實本化之法久經效驗中外傳名如何付赤銀用九將症寫明取藥治理早日痊癒致函新寧鐵路陳總辦着由該公司暫假餉銀五萬元藉濟目前之急云

（已見本報特電）

●救火會添設新機

廣州市救火會成立以來，頗著成效，目前沿門勸捐，甚得各界助力，但杯水車薪，仍覺無濟，聞該會辦事人等，不以欺頂支絀，稍形退縮，現復設法籌墊，又向魯麟洋行續買內街新式救火小機偏用，聞此種機車，能力偉大，駕駛輕便，最合廣州市救火之用，日昨業經運到，俟安配停妥，即可試演云

●恩平縣長共犯人齊跑

恩平縣長陳鍾沃，貪賍枉法，邑人亦已痛憤，該縣監有犯人白餘人，討賊軍興，陳鍾沃知勢難久持，遂詢犯人之請，受賍欺五千餘元，將聶習鳳李樂等匪首，盡行釋放，該匪首乃散布四鄉，日向事主尋仇，鄉人慄慄危懼，刻下已聯禀駐邑之許崇智所轄東路討賊軍第九路司令察振邦，派兵勦匪，以保公安

●開平民軍放囚犯

廣東高等檢察廳檢察長黃鈞鑑，開平縣城沁日被民軍百餘人進駐，廖縣長孔訓，事前因公離署，主持無人，秩序紛亂，聽先將鈐記及重要文件搬出，一面率警嚴守監獄，不料民軍入城，所有司法行政監犯，盡被釋放，法警力薄，不能制止，職亦手無寸鐵，莫奈伊何，合先電呈察核，開平縣管獄員黃鐵軍叩，艷印

●鄉人逃軍隊淫掠狀況

滇桂各軍，由三水東下，前以廣東路未通，各軍沿路步行，頃有自小塘軍站附近某鄉之人來省者言，滇部軍隊沿途淫掠，小塘斜對之某某兩村，所有牲口均被宰殺煮食，并將銀物搶掠淨盡，村中婦女，被其淫辱者尤衆，亦云慘矣

●製彈廠兵工廠机器多拆往惠州

製彈廠所有机件，聞多已拆卸，由廣九鐵路運回東江，故自十一號起，該廠因机器缺乏，已有大部份停工，又聞石井兵工廠之重要机件，被搬去東江者亦屬不少云

●眼科聖手

楊章氏先生醫述弟女平日常起臂膊白睛全紅加以雲霧內障視物昏暗後日日痛甚常作日日腰綿綿日久時積厚但先生訂藥乃內服之藥腦也必要養回腦房之動力內有平丸服明內障之白翳霧雲清白睛之精注補養睛珠其法弟付赤與先生寫取藥丸治神數月盡行消除內障之翳膜輕減在還睛丸現在目光明如常視物有力神氣豐足無礙

大昌十復我光明意回睛明目同時列治列於後章有揭文稿攜歸

必以本埠新寧李內邦

●秘眞先生醫述神妙

弟因前染花柳除毒未清常用大補丸連金十餘年來現身如蛇皮復結雖當時治理似若紅黃鮮紅面面連付銀十元到秘眞先生處取藥治之醫理三時月之久其患除盡自清今以全體康強神氣增長魄力維健如同壯年回生之恩永遠不忘略爲揚以意大綱

沙架綿度埠合邑黃有章恭頌

●秘眞先生醫述神妙

弟患咳症數年之久屢醫不效頑痰上沖咳嗽痰仍常痰如柴精神病極幸得良朋指示付銀五元來秘眞先生照症付藥日理數礙并咳嗽全消身體康健數年清日久頑症驟德難難略備檢揚不忘同生之恩矣

南海弟周逸翔拜頌

●請看秘眞先生自製補身之丸效

弟等體質薄弱氣血兩虛腦氣不強精神短少四肢無力全身困倦屢食補品總未見功靈朋友指示即付赤銀壹拾元并將虛弱情形寫明信內呈交秘眞氏先生收入後靈寄來參茸四粒鹿尾巴丸又四粒與陽丸均皆照依先生所來吞丸之法照單吞食用完此二丸其胃口大開飲食消化氣血加增四肢強健筋骨有力見其功神速除四付銀將元取丸神發現在體魄雄厚精神豐足可知秘眞先生製藥得法確有眞傳敬達同胞請君若欲補身者真付來取丸吞食當知此丸爲補生之聖品也

夫昌宋加闌如新會弟朱維屏　劉昌盛全頌

●秘眞先生內消瘰癧之良法

弟患瘰癧結核之症初起無苦痛劇以爲閒事並不留意後至數禮拜其耳底頸傍耳并四圍發現連珠筋癧大如梨果小若蓮子其痛苦異常就近請醫治之絕不應效後蒙朋友薦引即付赤銀一十元寫明其癧症所起之情形與秘眞氏先生藥訂取藥治療張即爲依照先生付來用藥法單治理二日其癧核與乎筋絡四傍輪轉而痛結之患約去三分之一再照治理其癧核大者變浮小核亦消除過半陸續付銀與先生取藥醫之月餘全行盡皆稀此瘰癧結核之症後取補益之品續爲調養身體今以康強誠新先生治愈之恩列報頌揚以彰盛德焉

芳屬個間頌埠黃德祥恭頌

刀傷止血止痛散　每服一元

裹已悉處

鉄打刀傷還魂丸　每個五毛

傷於內用酒開食傷外用酒開敷患處開食壹邊用酒服之半点內即止痛

立止發氣丸　每服二元五

用羌湯沖服

心氣痛散　每瓶二元五

心氣之症連帶腰痛而喉又悶嘔粥水沖服其痛立止

萬應拔毒生肌膏

凡外科一切無腫毒皮焦肉爛鉄打刀傷惡瘡惡核等症貼到應效如神

寄售處　雲高華　源來棧藥房　麗生打金鋪
二埠　新錦和　明吸三昌

總發行永華藥房

▼（▲求是報第四五期已到
欲知粵局變動原原本本請速來購
本報啓